

чаемые для религиозных целей, требуют срочного ремонта, губернатор может обращаться к соответствующей общине или общинам, предлагая им произвести такого рода ремонт. Если его предложение не выполняется без чрезмерной задержки, губернатор может произвести его по своему усмотрению за счет соответствующей общины или общин.

д) Святые Места, здания и участки, предназначенные для религиозных целей, не подлежат обложению налогами, если они были изъяты из налогового обложения ко дню создания Города. Не допускаются никакие изменения в указанном налогообложении, которые вели бы к дискриминации по отношению к собственникам или к арендаторам Святых Мест, зданий или участков, предназначенных для религиозных целей, или ставили бы этих собственников и владельцев в менее благоприятное положение в отношении общего налогообложения чем то, которое существовало ко времени принятия рекомендаций Генеральной Ассамблеи.

14. *Особые полномочия губернатора в отношении Святых Мест и зданий и участков, предназначенных для религиозных целей, находящихся в Городе Иерусалиме и в любой части Палестины.* а) Охрана Святых Мест, зданий и участков, предназначенных для религиозных целей и расположенных в Городе Иерусалиме, является предметом особой заботы губернатора.

б) В отношении таких мест, зданий и участков, расположенных в Палестине за пределами Города, губернатор, на основании полномочий, предоставленных ему основными законами обоих государств, следит за тем, чтобы основные законы Арабского и Еврейского государств, касающиеся этих мест, зданий и участков, а также связанных с ними религиозных прав, должным образом соблюдались и уважались.

с) Губернатор также уполномочивается принимать решения в соответствии с существующими

правами в отношении споров, могущих возникать между различными религиозными общинами, или в связи с обрядами какой-либо религиозной общины, в отношении Святых Мест или зданий и участков, предназначенных для религиозных целей.

При выполнении этой задачи, губернатор может пользоваться содействием Консультативного совета, состоящего из представителей различных вероисповеданий и действующего в качестве совещательного органа.

#### **D. ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО РЕЖИМА**

Статут, выработанный Советом по Опеке на основании изложенных выше принципов, вступает в силу не позднее 1 октября 1948 г. Он остается в силе, сначала, на период в десять лет, если только Совет по Опеке не найдет нужным приступить к пересмотру настоящих положений до истечения указанного срока. По истечении указанного периода времени, весь план подлежит пересмотру Советом по Опеке в свете опыта, приобретенного за время действия статута. Жителям Города будет тогда предоставлена возможность выразить путем референдума свои пожелания о возможных переменах в режиме Города.

#### **Часть IV**

##### *Капитуляции*

Государствам, граждане которых в прошлом пользовались в Палестине привилегиями и иммунитетом иностранцев, включая преимущества, проистекающие из консульской юрисдикции, и охраной прав, которыми в прошлом пользовались в Османской империи благодаря системе капитуляций и установившихся обычаям, предлагается отказаться от прав, принадлежащих им в отношении восстановления таких привилегий и иммунитетов в предполагаемых Арабском и Еврейском государствах и в Городе Иерусалиме.

### **XVIII. РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ПО ДОКЛАДАМ СПЕЦИАЛЬНОГО (AD HOC) КОМИТЕТА ПО МЕСТОРАСПОЛОЖЕНИЮ И ПЯТОГО КОМИТЕТА**

#### **182 (II). МЕСТОРАСПОЛОЖЕНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

*Генеральная Ассамблея,*

*желая* приступить, согласно принятому резолюцией 100 (I)<sup>114</sup> от 14 декабря 1946 г. решению, к сооружению постоянного месторасположения Центральных учреждений со всей возможной быстротой с тем, чтобы закончить большую часть всего этого проекта и иметь ее готовой для использования к началу четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи;

*отметив* с удовлетворением письмо представителя Соединенных Штатов от 29 октября 1947 г. на имя Генерального Секретаря (документ А/АС.15/7), в котором указывалось, что правительство Соединенных Штатов готово вступить с Генеральным Секретарем в перегово-

ры для заключения соглашения о займе, согласно которому в целях финансирования расходов по сооружению Центральных учреждений Объединенных Наций правительство Соединенных Штатов предоставит беспроцентный заем в сумме, не превышающей 65 000 000 долл. США, и также, что президент Соединенных Штатов намеревается обратиться к Конгрессу США с просьбой утвердить такой заем, без чего таковой не может быть предоставлен;

1. *утверждает* общий план и архитектурный замысел проекта, представленного в докладе Генерального Секретаря о постоянном месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций (документ А/311) и пересмотренного в позднейшем докладе Генерального Секретаря (документы А/311/Add. 1/Rev. 1, А/311/Add. 2 и Add. 3);

<sup>114</sup> Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 145 и 146.

2. *уполномочивает* Генерального Секретаря:

а) вести от имени Организации Объединенных Наций с правительством Соединенных Штатов переговоры о заключении соглашения о займе, которое должно быть утверждено Конгрессом США в сумме, не превышающей 65 000 000 долл., для оплаты расходов по сооружению и другим расходам, предусмотренных в пункте 3 настоящей резолюции, и заключить таковой заем. Срок такого займа должен быть не менее тридцати лет, и уплаты по займу должны производиться ежегодно из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций; первая уплата должна быть произведена из бюджета на 1951 год;

б) получать и расходовать полученную по займу сумму или руководить ее расходованием, согласно вышеприведенным полномочиям, в целях, изложенных в пункте 3 настоящей резолюции;

в) с согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, предназначать для расходования или расходовать из Фонда оборотных средств суммы в пределах 1 000 000 долл. США, необходимые для продолжения подробной архитектурной планировки и инженерных расчетов и производства необходимых изысканий, а также для оплаты обязательств, являющихся необходимыми в процессе подготовки к сооружению зданий и производству других работ, предусмотренных в пункте 3 настоящей резолюции.

3. *Далее уполномочивает* Генерального Секретаря по заключению соглашения о займе, разрешенного пунктом 2 настоящей резолюции, и по утверждению предполагаемого займа Конгрессом Соединенных Штатов:

а) приступить к сооружению и оборудованию здания Генеральной Ассамблеи, помещений для конференций и здания Секретариата, а также к необходимым работам по художественному оформлению участка, постройке подземных сооружений и другим представляющимся желательными улучшениям участка и подступов к последнему;

б) заключать контракты, необходимые для сооружения зданий, оборудования и других работ, указанных выше в пункте 3 (а), и расходовать для этих целей и иных связанных с ними целей, указанных в документе A/311/Add.1/Rev.1, необходимые суммы, не превышающие в общей сложности 65 000 000 долл. США.

4. *Далее уполномочивает* Генерального Секретаря:

а) придерживаясь общего плана и архитектурного замысла проекта, упомянутых выше в пункте 1, производить такие изменения в планах, архитектурном оформлении, зданиях, оборудовании, художественном оформлении местности, подземных постройках и других работах по улучшению участка, которые он находит необходимыми или желательными, но при условии, что такие изменения не выведут общей суммы расходов за пределы, указанные в пункте 3 (б);

б) входить в соответствующие соглашения с правительством Соединенных Штатов, штатом Нью-Йорк и городом Нью-Йорк относительно сервитутов, коммунальных услуг, подземных сооружений, подступов к участку, автомобильного движения, права на набережные и пристани и других подобных вопросов.

5. При выполнении задач, изложенных в настоящей резолюции, Генеральный Секретарь будет пользоваться помощью Консультативного комитета, составленного из представителей нижеследующих членов Организации:

Австралия, Бельгия, Бразилия, Греция, Индия, Канада, Китай, Колумбия, Норвегия, Польша, Сирия, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции и Югославия.

6. Предлагает Генеральному Секретарю представить третьей сессии Генеральной Ассамблеи доклад о выполнении настоящей резолюции.

*Сто двадцать первое пленарное заседание,  
20 ноября 1947 г.*

## ХІХ. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ БЕЗ ИХ ПЕРЕДАЧИ В КОМИТЕТЫ

### 183 (II). ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЛУЖБ СЕКРЕТАРИАТА

*Отдавая должное беспристрастию и высокой подготовленности, проявленной Секретариатом в течение первых двух лет его деятельности, и принимая во внимание интересы возможно строгой бюджетной экономии,*

*Генеральная Ассамблея*

*обращает внимание всех трех советов и их комиссий также как и всех комиссий, назначен-*

*ных самой Ассамблеей, на желательность наиболее полного использования служб Секретариата и*

*рекомендует, в частности, всем соответствующим органам Объединенных Наций, прежде чем создавать специальные комиссии и подкомиссии, тщательно рассмотреть вопрос о том, не будет ли полезнее поручить выполнение этой задачи Секретариату.*

*Девяносто седьмое пленарное заседание,  
20 октября 1947 г.*